



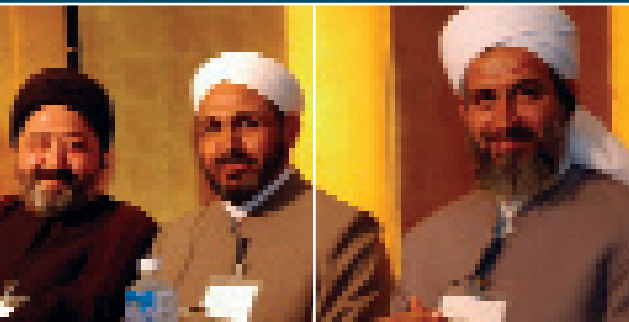
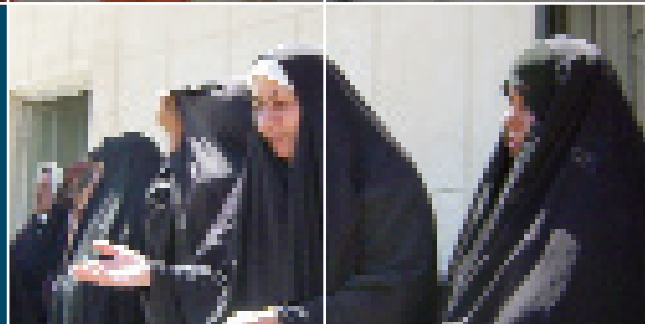
La fe en acción: Trabajando hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio



UNA CARPETA
DE
INFORMACIÓN
PARA LÍDERES Y
COMUNIDADES
RELIGIOSAS



Religiones por la Paz



Introducción

Los Ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio

son un grupo de objetivos sencillos pero eficaces que, en conjunto, constituyen un plan convenido por el mundo para construir un planeta mejor. Han sido aceptados por donantes, países en desarrollo, sociedades civiles, y las principales instituciones de desarrollo por igual. Ilustrados líderes y estudiosos religiosos de todas las confesiones, tienen también un importante papel que desempeñar. Su abogacía puede influir por igual en los dirigentes políticos, así como, en los ciudadanos comunes. Sus enseñanzas y orientaciones pueden inspirar a las personas a alcanzar nuevos niveles de responsabilidad, compromiso y servicio público. Además, mediante su ejemplo, pueden promover el diálogo interconfesional, así como salvar los abismos de ignorancia y malentendidos.

Las decisiones tomadas en la Cumbre Mundial de 2005, así como la movilización de grupos de la sociedad civil en todo el mundo, muestran alentadores signos de la voluntad política necesaria para alcanzar los Objetivos.

Exhorto a las autoridades religiosas y a los estudiosos religiosos a cumplir con su parte en la lucha contra la pobreza y el hambre, así como a librar de la desesperanza a los pueblos más pobres y marginados del mundo.

KOFI ANNAN
SECRETARIO GENERAL
DE LAS NACIONES UNIDAS



Kofi Annan
Secretario General
de las Naciones Unidas



Doctor William F. Vendley
Secretario General,
Religiones por la Paz

Mensaje del Doctor William F. Vendley

SECRETARIO GENERAL DE LA CONFERENCIA MUNDIAL DE RELIGIONES POR LA PAZ.

La pobreza mata a 30 mil niños todos los días. Acorta, lesiona y desbarata la vida de más de mil millones de personas que luchan por sobrevivir con menos de 1 dólar por día.¹ Esta miseria impide de manera cruel el acceso a las necesidades humanas más básicas: alimento, vivienda y atención de la salud. Priva también de la educación, tan esencial para romper el ciclo de la pobreza. Ello no tiene que ser así. Esta pobreza no es inevitable. Puede modificarse.

Puede sostenerse que la responsabilidad moral de un problema crece en la misma medida que la capacidad humana para resolverlo. Hoy en día, las formas para combatir gran parte de estas carencias se hallan en nuestras manos unidas. Contamos con la capacidad para acabar con la pobreza estructural, para modificar las grandes fuerzas que impiden a las personas desarrollarse por sí mismas. Nuestra capacidad para acabar con la pobreza estructural es la medida de nuestra responsabilidad de hacerlo. Si hemos de ser fieles a nuestras enseñanzas morales más elementales debemos actuar para acabar con la pobreza.

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), un pacto entre naciones, exponen un plan viable para combatir la pobreza mundial. Los Objetivos se pueden conseguir, pero únicamente si todas las partes interesadas colaboran.

Las comunidades religiosas poseen un elemento

vital para el alcance de los objetivos. Juntas pueden hacer las veces de defensoras morales de los cambios necesarios, además de erigirse como eficientes agentes acción.

Mediante la fuerza de la cooperación multirreligiosa, *Religiones por la Paz* contribuye a que las autoridades religiosas y las comunidades confesionales liberen su enorme potencial para abogar por el desarrollo sostenible, así como para suministrar servicios redituables y eficaces, mediante el equipamiento de las congregaciones locales con las herramientas necesarias.

Esta carpeta de información está diseñada para promover la acción multirreligiosa críticamente necesaria para acabar con la pobreza. Provee material de capacitación práctica, concebido para movilizar e instruir a las comunidades religiosas como socias que aboguen y actúen en pro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, así como en otras importantes iniciativas de desarrollo.

Permanecer en silencio mientras la pobreza mata, daña y desbarata la vida de muchos, viola las enseñanzas fundamentales compartidas por la inmensa mayoría de las religiones del mundo. Al ejecutar medidas conjuntas, los líderes religiosos del mundo contribuyen a detener la brutal, innecesaria e inconsciente devastación causada por la pobreza. La cooperación entre las religiones del mundo es una clave insustituible.

Acerca de la organización

Religiones por la Paz construye, equipa e interconecta consejos interreligiosos con la finalidad de aprovechar el potencial sin explotar de las comunidades religiosas para transformar los conflictos, promover la paz y avanzar el desarrollo sostenible.

Fundada en 1970 como una organización internacional no sectaria, *Religiones por la Paz* es hoy en día la mayor coalición de comunidades religiosas del mundo con consejos interreligiosos afiliados en cuatro regiones y más de sesenta países.

Introducción

Índice

INTRODUCCIÓN	Ahora es el momento de actuar.....3
	Esta carpeta de información es para usted....3
	Cómo usar la carpeta de información4
	¿Cómo puede ayudar usted?4
SECCIÓN 1: LOS ODM	¿Qué son los ODM?5
	¿Por qué son tan importantes los ODM?.....5
	¿Qué función pueden desempeñar las autoridades religiosas?5
	Los ocho ODM.....6
	¿Cómo vamos?
	Los ODM en América Latina y el Caribe.....10
SECCIÓN 2: EMPRENDER MEDIDAS	¿Qué pueden hacer las autoridades religiosas? 11
	El valor de la cooperación multirreligiosa11
	Lograr la participación de las comunidades religiosas.....12
	Realizar actividades de apoyo y vigilancia del gobierno15
	Establecer nexos con la sociedad civil16
	Aprovechar los medios de difusión18
	Consejos prácticos para la acción.....20
	Obtención de fondos y movilización de recursos 21
SECCIÓN 3: GUÍA DE CAPACITACIÓN22
SECCIÓN 4: INSTRUMENTOS Y RECURSOS	Los ocho ODM25
	Objetivos de Desarrollo del Milenio: Cimentados en las tradiciones confesionales del mundo ..26
	El papel de un ciudadano.....27
	Declaración flexible para autoridades religiosas28
	¡Infórmenos!29
	Convenios internacionales relacionados30
	Recursos.....31
	Agradecimientos.....32
	Notas.....33

Finalidad de la carpeta de información

Este manual fue elaborado por *Religiones por la Paz* con aportes y colaboraciones de líderes religiosos de países de todo el mundo. Fue creado para equipar a dichos guías y consejos religiosos con información necesaria para llevar a cabo campañas de promoción y ejecución de medidas relacionadas con los planes nacionales de sus países para la consecución de los ODM.

Está concebida para dotar a las autoridades religiosas de información que les sea útil para:

- Aumentar la conciencia acerca de los ODM y facultar a sus comunidades confesionales para emprender acciones.
- Formar y unir tanto redes como coaliciones, entre las comunidades con ideas afines en todo el mundo.
- Exigir a los encargados de la formulación de políticas que rindan cuentas con respecto a los compromisos que adquirieron sus países al firmar la Declaración del Milenio en el año 2000.
- Comprometer a los medios de difusión locales y nacionales a que aumenten la conciencia acerca de los ODM y promuevan el desarrollo.

Ahora es el momento de actuar

En el año 2000, 189 Estados miembros de las Naciones Unidas votaron a favor de un pacto para terminar con la pobreza extrema. Al hacerlo, se comprometieron a unirse en torno a un conjunto de ocho objetivos de desarrollo que habrían de alcanzarse para el año 2015. Estos Objetivos de Desarrollo del Milenio, ODM, fijaron metas concretas y viables, sobre cuestiones que van desde el hambre en el mundo, pasando por el VIH/SIDA hasta las tasas de mortalidad infantil.

Sin embargo, los Objetivos van más allá de los gobiernos y de los dirigentes mundiales. Los Objetivos buscan mejorar la vida de las personas y de las comunidades que padecen cotidianamente los efectos de la pobreza extrema. Los Objetivos abordan cuestiones que son del todo reales para muchos integrantes de la familia del hombre: desnutrición y enfermedades, un acceso insuficiente a la educación y a la atención de la salud, así como las crecientes desigualdades socioeconómicas. Estas crisis amenazan la integridad misma de la vida de las personas a quienes afligen.

Empero, gran parte del mundo experimenta niveles de prosperidad sin precedente. La impresionante riqueza y los adelantos científicos de la actualidad son muestra de que, por primera vez en la historia, la comunidad mundial tiene la capacidad de erradicar la pobreza extrema.

Nuestras tradiciones y valores nos generan indignación ante la permanente tragedia de la pobreza en un momento en que podemos hacer mucho más. Ha llegado el momento de que las comunidades religiosas del mundo respalden con todo el peso de su autoridad moral a las personas cuya voz no se escucha. Una de las formas en las que las personas de fe pueden actuar concertadamente en apoyo de la justicia es formando la voluntad espiritual y política necesaria para exigir a los gobiernos que rindan cuentas sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y sobre otras importantes iniciativas de desarrollo sostenible ejecutadas en sus países.

Esta carpeta de información es para usted

¿Es usted un líder religioso, integrante de un consejo interreligioso o miembro de una organización religiosa de mujeres o de jóvenes? Si lo es, esta carpeta de información es para usted. Está concebida para integrantes de todos estos grupos en los ámbitos comunitario, nacional e internacional.

Introducción

Cómo usar la carpeta de información

Las autoridades religiosas y sus comunidades tienen la autoridad moral para aumentar la conciencia acerca de los ODM, realizar actividades de promoción y ejercer presión sobre sus gobiernos para que cumplan con sus responsabilidades. Durante los años en que los dirigentes mundiales adoptaron los ODM, se han formado en la sociedad civil coaliciones locales, nacionales y mundiales que han tomado medidas cuyo objetivo es aumentar la conciencia y presionar a sus gobiernos para que cumplan sus promesas. Diversos gobiernos de países en desarrollo han elaborado planes nacionales concretos para la consecución de los ODM.

Algunos de estos planes nacionales tienen incluso metas adicionales a los objetivos, que reflejan las prioridades de sus comunidades. Las comunidades religiosas y los grupos interreligiosos pueden promover que sus gobiernos adapten los objetivos a su región o que incluyan más metas que reflejen otros acuerdos internacionales de desarrollo.

No se espera que los países en desarrollo alcancen los ocho ODM por sí solos. Con metas concretas de incrementar la ayuda externa, conceder el alivio de la deuda y elaborar políticas comerciales justas, en los ODM se hace un llamado a los países ricos a asistir a las naciones pobres en la lucha contra la crisis mundial de la extrema pobreza.

¿Cómo puede ayudar usted?

La **Sección 1** puede emplearse para aumentar la conciencia sobre los Objetivos mismos, así como la comprensión de éstos. Brinda una visión general de los ODM y describe cómo se formularon, quiénes prometieron cumplirlos y por qué son tan importantes. En las páginas figuran los objetivos, datos estadísticos que describen el problema que abordan los objetivos y reflexiones en torno a cómo se relacionan con las tradiciones religiosas del mundo, así como con otras iniciativas de desarrollo.

La **Sección 2** ofrece medidas que las autoridades religiosas pueden poner en práctica. En la sección se explica la función de las comunidades religiosas en el proceso de los ODM, y se expone la importancia de la cooperación multirreligiosa, además de brindar consejos prácticos y concretos para tomar acciones en los siguientes áreas:

- **Lograr la participación de las comunidades religiosas**
- **Realizar actividades de promoción junto con el gobierno y vigilarlo**
- **Establecer nexos con la sociedad civil**
- **Aprovechar los medios de difusión**

La **Sección 2** incluye además **consejos prácticos** para realizar campañas de promoción, así como ideas sobre cómo recaudar fondos para las acciones que se contemplen.

La **Sección 3** brinda a los instructores que usen esta carpeta de información, tanto consejos prácticos como un programa de capacitación.

En la **Sección 4** figuran cuatro instrumentos que pueden emplearse para la divulgación educativa, en la elaboración de folletos y carteles para actos, así como una lista de recursos que pueden utilizarse para conocer más acerca de los ODM en su localidad, obtener más consejos prácticos para realizar actividades, y un enlace con campañas de la sociedad civil para la consecución de los ODM en los ámbitos nacional e internacional.

1. Una lista de **los ocho ODM** y sus **dieciocho metas**.
2. **Citas de las tradiciones confesionales de todo el mundo** que apoyan a los ODM.
3. **Descripción del papel de los ciudadanos** para la consecución de los ODM.
4. **Una declaración flexible**, para leerse o imprimirse, la cual puede usarse en servicios religiosos y actos multirreligiosos.
5. Datos sobre cómo **informar** a *Religiones por la Paz* y a la Campaña del Milenio de los actos y actividades que se realicen.

Cada una de estas páginas puede fotocopiararse o adaptarse para ser usada como folletos para actos y actividades.

Introducción

¿Qué son los ODM?

En el año 2000, dirigentes de 189 Estados miembros de las Naciones Unidas firmaron la Declaración del Milenio, en la que se comprometían a erradicar la pobreza extrema y cumplir los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio para el año 2015. Los ODM se corresponden con cuestiones que las autoridades religiosas y las

comunidades confesionales han respaldado activamente durante décadas y hacen mención a un interés central de todas las tradiciones confesionales: el valor intrínseco de la vida de cada ser humano. Los ODM ejemplifican la síntesis de los actuales programas religiosos y de la sociedad civil, enlazados en un plan mundial.

¿Por qué son tan importantes los ODM?

Por primera vez en la historia:

- Los dirigentes políticos de máximo nivel han declarado su compromiso con el logro de objetivos de desarrollo fundamentales y con la erradicación de la pobreza extrema.
- La comunidad mundial cuenta con los suficientes recursos financieros para poner fin a este mal que aqueja al mundo.
- Tenemos la capacidad técnica para la consecución de los ODM.

Los ODM no son objetivos de desarrollo novedosos. Las autoridades, especialmente las reli-

giosas, tienen mucha experiencia en el trabajo en estas cuestiones dentro de sus propias comunidades. Los objetivos son únicos porque representan un contrato entre los principales agentes económicos del mundo que abordan una gama de desafíos interdependientes. En este momento de grandes esperanzas y posibilidades, a las autoridades religiosas se les presenta una importante oportunidad y responsabilidad de garantizar que los dirigentes mundiales hagan un seguimiento en la consecución de los objetivos y rindan cuentas por el desarrollo que alcancen sus países.

¿Qué función pueden desempeñar las autoridades religiosas?

Las autoridades religiosas, que suelen ser las figuras más respetadas de sus comunidades, están singularmente dotadas para unirse a las actividades en torno a los ODM, además de encabezarlas, por medio de:

- La creación de conciencia, influyendo en la opinión pública y en la formación de valores sociales.
- La promoción de políticas públicas que respeten la dignidad de todas las personas y que defiendan el carácter sagrado de la vida.
- El respaldo de políticas y leyes eficaces.
- El apoyo a la promoción desde las organiza-

ciones de base hasta los ámbitos nacional e internacional.

Las autoridades religiosas y las comunidades confesionales tienen la capacidad de promover el proceso de los ODM. Incentivar la erradicación de la pobreza extrema tiene además la facultad de renovar nuestras confesiones al aumentar nuestra conciencia sobre las implicaciones morales de las tradiciones y animándonos a colaborar con otros a medida que ponemos en marcha creencias religiosas y convicciones éticas.

Objetivos de Desarrollo del Milenio

ODM 1

Erradicar la pobreza extrema y el hambre

Para el año 2015, la meta es reducir a la mitad el número de personas que padezcan hambre y los devastadores efectos de la pobreza extrema.

- Todos los días mueren 50 mil personas debido a causas relacionadas con la pobreza.²
- Cada 3 segundos muere un niño de hambre y por enfermedades prevenibles.³

La fe en los hechos

Las comunidades religiosas han reconocido desde hace mucho tiempo la necesidad de nutrir a las personas, tanto en el plano espiritual como en el físico, y han respondido a esta necesidad. Es importante aprovechar esta oportunidad de honrar y servir el carácter sagrado de toda vida humana, mediante esfuerzos concertados detrás de una preocupación en común por el hambre y una profunda fe en la capacidad de la comunidad mundial para erradicar la pobreza mundial.

De la tradición musulmana:

“¿Alguna vez conociste a un ser humano que contradiga la esencia de la religión?” —Pues, es ese el hombre que rechaza al huérfano y no promueve alimentar al necesitado.”

El Corán, 107

ODM 2

Lograr la enseñanza primaria universal

Asegurar que, para el año 2015, los niños y niñas por igual puedan terminar un ciclo completo de enseñanza primaria.

- Más de 100 millones de niños en edad escolar no están matriculados en la escuela. De ellos, 58 millones son niñas.⁴
- En los países en desarrollo, una de cada cuatro niñas no logra pasar del quinto grado.⁵

La fe en los hechos

Las tradiciones religiosas comparten un gran aprecio por la niñez y encuentran en ella una promesa de esperanza. Los **niños y niñas** deben adquirir los conocimientos y las destrezas necesarias para salir de la pobreza extrema. Su educación es la mejor herramienta para alcanzar una paz y justicia social duraderas en el mundo.

Proverbio de Guinea:

“El conocimiento es como un jardín. Si no es cultivado, no puede ser cosechado.”

Objetivos de Desarrollo del Milenio

ODM 3

Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer

Eliminar las desigualdades de género en el acceso a la educación primaria y secundaria hacia el 2015, de tal manera que un número igualitario de niños y niñas pueda acceder a todos los niveles de enseñanza escolar.

- En el mundo, 64 por ciento de los aproximadamente 876 millones de adultos analfabetos son mujeres.⁶
- 70 por ciento de las personas que viven con menos de 1 dólar al día son mujeres y sus respectivos hijos.⁷

La fe en los hechos

Las tradiciones religiosas del mundo comparten la visión de un planeta en el que ni hombres ni mujeres sufrirán de pobreza alguna y gozarán de una vida plena. El acceso igual a la educación debe suministrarse en todos los niveles, de tal suerte que las mujeres, sin importar de donde provengan, cuenten con los recursos necesarios para contribuir con sus virtudes y talentos al crecimiento de sus familias y de sus comunidades.

De la tradición Baha'i:

“Sólo en la medida en la que se reciba a las mujeres en una plena asociación dentro de todos los campos del empeño humano se creará el ambiente moral y psicológico del cual pueda surgir la paz internacional.”

(Casa Universal de Justicia, 1985)

ODM 4

Reducir la mortalidad infantil

Reducir en dos terceras partes la mortalidad de los niños menores de 5 años.

- Mueren todos los años más de 11 millones de niños de menos de 5 años de edad, casi todos de enfermedades prevenibles o curables.⁸

La fe en los hechos

Todas las tradiciones religiosas hacen hincapié en la belleza, el carácter sagrado y el valor esencial de los niños. Este es el momento en que las autoridades religiosas y las comunidades confesionales se manifiesten en nombre de los 30 000 niños que mueren todos los días por los efectos de la pobreza extrema y de enfermedades prevenibles. Resulta crucial aprovechar esta oportunidad para proteger a los habitantes más vulnerables del mundo, unidos en un sentimiento compartido de indignación por la pérdida de jóvenes vidas.

De la tradición judía:

“El mundo se sostiene sólo por el aliento de los niños que estudian la Torá”.

(*Talmud de Babilonia, Shabat 119b*)

Objetivos de Desarrollo del Milenio

ODM 5

Mejorar la salud materna

Reducir, para el año 2015, la mortalidad materna en un 75%.

- Todos los años mueren 500 000 mujeres debido a complicaciones durante el embarazo y el parto.⁹
- En los países menos desarrollados los especialistas en salud sólo atienden a 28 de cada 100 mujeres que dan a luz.¹⁰

La fe en los hechos

Las madres aparecen en los textos sagrados y en las tradiciones orales de las religiones de todo el mundo. Se reconoce y se celebra su función en el alumbramiento de todos los niños, lo mismo que su contribución al bienestar de sus comunidades. La salud y el bienestar de las mujeres son vitales. Deben tomarse medidas para asegurar que las mujeres de todas partes tengan acceso a la atención de la salud materna y a precios razonables. De este modo, honramos y servimos a las madres de este mundo, con respecto y gratitud comunes por la vida y la atención que brindan a la familia humana.

De la tradición sij:

“Nacemos de una mujer, tomamos forma en la mujeres, nos enamoramos de una mujer y nos casamos con ella. Entablamos amistad con mujeres y el sendero de la creación continúa a través de ellas.” (Gurú Nanak Dev, *Var Asa*)

ODM 6

Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades

Detener y empezar a reducir la propagación del VIH/SIDA, así como frenar y comenzar a reducir la incidencia del paludismo y otras enfermedades graves.

- En la actualidad, aproximadamente 40 millones de personas viven con VIH/SIDA; hasta la fecha, han muerto 20 millones de personas de este mal.¹¹
- El paludismo causa más de 300 millones de casos agudos (90% en el África subsahariana) y por lo menos un millón de muertes al año.¹²

La fe en los hechos

Las autoridades religiosas y las comunidades confesionales comparten una tradición de responder a las necesidades de las personas afectadas por enfermedades. Los ODM brindan a las autoridades religiosas la importante oportunidad de continuar en la lucha mundial contra el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades potencialmente mortales, mediante la presión sobre sus gobiernos para que realicen más acciones al respecto. Ahora es el momento de servir a quienes sufren.

De la tradición budista:

“Que todos los seres de todas partes que están plagados de sufrimiento del cuerpo y de la mente sean prontamente liberados de sus males.” (*Bodhicaryavatara* de Shantideva)

Objetivos de Desarrollo del Milenio

ODM 7

Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente

Incorporar los principios del desarrollo sostenible en las políticas y los programas nacionales con el objetivo de reducir a la mitad, para el año 2020, el porcentaje de personas que carezcan de acceso sostenible a agua potable, además de haber mejorado considerablemente la vida de por lo menos 100 millones de habitantes de barrios de escasos recursos.

- 500 millones de personas no tienen acceso a servicios de saneamiento mejorados.¹³
- 200 millones de personas no tienen acceso a una fuente de agua potable mejorada.¹⁴

La fe en los hechos

Muchas tradiciones religiosas celebran a la Tierra como el hogar sagrado y hospitalario de los seres humanos y todas las demás criaturas. Es evidente que la Tierra y sus recursos naturales son frágiles e invalorables y que deben tomarse medidas para asegurar el acceso a los recursos básicos que sustentan la vida: alimento, agua salubre y vivienda. Es importante unirnos para honrar a este planeta sagrado, de tal suerte que la Tierra pueda ser un hogar saludable y sostenible para las generaciones futuras.

De la tradición indígena del pueblo Mapuche

Las tradiciones indígenas, espirituales, y ancestrales de Latinoamérica y el Caribe celebran a la Tierra y defienden su protección. Por ejemplo, en la creencia espiritual del pueblo Mapuche existe la idea de que el poder de vida emana de la gracia de una familia divina que crea y sostiene a la humanidad y a la naturaleza.

Fuente: www.mapuche-nation.org

ODM 8

Fomentar una asociación mundial para el desarrollo

Incrementar el alivio eficaz y sostenible de la deuda, establecer reglamentos comerciales más justos y asegurar que los países que reciben asistencia elaboren y mantengan buenas políticas para el uso de la asistencia.

- En 1970, 22 de los países más ricos del mundo se comprometieron a gastar 0,7% de su ingreso nacional en ayuda. Sólo 5 países han cumplido esa promesa.¹⁵

La fe en los hechos

Las comunidades religiosas tienen una amplia experiencia en el establecimiento de asociaciones que atraviesan las fronteras políticas, así como en el propio desarrollo y funcionamiento de estas asociaciones. Ciudadanos de todo el mundo son más independientes que nunca y ha llegado la hora de establecer nexos entre las redes religiosas y multirreligiosas con la campaña de la sociedad civil contra la pobreza extrema. Los ODM brindan una estupenda oportunidad para trabajar junto con integrantes de diversas tradiciones confesionales en cuestiones como la humanidad y la responsabilidad de cuidar unos de otros.

De la tradición cristiana:

“Al que te pida, dale; y al que quiera tomar de ti prestado, no se lo rehúses.” (La Biblia, Mateo 5:42)

Objetivos de Desarrollo del Milenio

¿Cómo vamos?

Los Objetivos de Desarrollo del Milenio en América Latina y el Caribe

ODM1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre			
Población que vive con menos de 1 dólar por día (%)		1990 11,3	2001 9,5
Población desnutrida (%)		1990-02 13	2000-02 10
ODM 2: Lograr la enseñanza primaria universal			
Matrícula en los últimos grados de la escuela primaria (%)	niñas:	1998-99 91,5	2000-01 98,9
	niños:	88,6	97,2
ODM 3: Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer			
Relación entre las tasas de alfabetización de las mujeres y los hombres jóvenes		1990 1,00	2000-04 1,01
Mujeres en empleos no agrícolas (%)		1990 38,2	2003 43,5
ODM 4: Reducir la mortalidad infantil			
Tasa de mortalidad de niños menores de 5 años (defunciones/1 000 nacimientos)		1990 54	2005 32
ODM 5: Mejorar la salud materna			
Partos con asistencia de personal sanitario especializado (%)		1990 74	2001 86
ODM 6: Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades			
Cálculo de la prevalencia de VIH en adultos (15-49) (%)	1990	2001	2004
	0,3	0,6	0,7
Nuevos casos de tuberculosis por 1 millón de personas (#)	2001	2002	2003
	68	65	66
ODM 7: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente			
Superficie cubierta por bosques (%)		1990 50,1	2001 47,8
Población con acceso sostenible a fuentes mejoradas de abastecimiento de agua (%)		1990 83	2002 89
ODM 8: Fomentar una asociación mundial para el desarrollo			
Ingreso nacional bruto de países donantes concedido como asistencia oficial para el desarrollo a países en desarrollo (%)		2001 0,22	2003 0,25

Fuente: División de Estadísticas de las Naciones Unidas, Base de datos de indicadores de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, Tendencias Mundiales y Regionales. La información estadística sobre las metas 1-7 son para América Latina y el Caribe

Tomar medidas

¿Qué pueden hacer las autoridades religiosas?

Es la función de los dirigentes de la sociedad civil de cualquier campo aumentar la conciencia acerca de los ODM en sus comunidades y junto con sus gobiernos. Se hace un llamado a las autoridades religiosas a echar mano de su dirección moral y espiritual para promover los ODM así como para ejecutar medidas en torno a éstos.

- Cooperar con otras autoridades religiosas y otras comunidades confesionales.
- Lograr la participación de su comunidad religiosa.
- Realizar actividades de defensa junto con su gobierno y vigilarlo.
- Establecer nexos con medidas y campañas de la sociedad civil.
- Aprovechar los medios de difusión.

El valor de la cooperación multirreligiosa

Las comunidades religiosas del mundo cuentan con un gran potencial para mejorar las condiciones de vida de miles de millones de personas en todo el mundo. La cooperación multirreligiosa libera recursos ocultos de las comunidades religiosas y tiene mayor fuerza, tanto sustantiva como simbólica, que los empeños de las comunidades confesionales por separado. Las comunidades religiosas poseen recursos espirituales, morales y sociales que pueden aprovecharse empleando la gama completa de las estructuras actuales: líderes, congregaciones locales, grupos de mujeres, grupos de jóvenes y organismos especializados. Cuando las comunidades religiosas reconocen sus valores compartidos, movilizan sus recursos colectivos y trabajan en conjunto, pueden tener repercusiones decisivas donde más falta hacen.

Las autoridades religiosas están singularmente dotadas para contribuir a que los dirigentes mundiales vuelvan a la senda para la consecución de los ODM hacia el año 2015. Las comunidades religiosas de todo el mundo tienen una tradición de abordar con inventiva y eficacia las cuestiones de la pobreza extrema y de la injusticia social. El carácter sagrado fundamental de cada vida humana, precepto moral medular compartido por las tradiciones confesionales del mundo, alienta a las personas y a las comunidades confesionales a servir a los pobres de muchísimas maneras.

Además de los recursos morales de las tradiciones religiosas, la escala misma de la infraestructura religiosa en muchos países tiene un enorme valor para movilizar a un gran número de personas

para realizar acciones. Existen comunidades religiosas que son los elementos básicos necesarios para las acciones mundiales de la sociedad civil contra la pobreza.

Las autoridades religiosas y las comunidades confesionales son en la actualidad las mayores y mejor organizadas instituciones civiles del mundo, ya que cuentan con la lealtad de miles de millones de creyentes, además de zanjarse las diferencias de etnia, clase y nacionalidad. Más que cualesquiera otros representantes de la sociedad civil, las comunidades religiosas cuentan con la experiencia en el establecimiento de asociaciones internacionales y en el trabajo con éstas, por ello su experiencia es muy necesaria en la tarea multinacional e interreligiosa para la consecución de los ODM para el año 2015.

Promover la eliminación de la pobreza extrema y el adelanto del desarrollo sostenible moviliza y comunica a las comunidades confesionales de todo el mundo. En un momento en el que la religión suele ser muchas veces manipulada como fuente de división y como falso motivo de conflictos violentos, la colaboración multirreligiosa en torno a los ODM brinda la oportunidad a diversas comunidades para trabajar de manera conjunta en cuestiones que nos recuerdan nuestra humanidad común.

Líderes religiosos y comunidades de fe tienen el poder de asegurar que los líderes del mundo trabajen para lograr los ODM para el año 2015 y que las causas y efectos de la pobreza estén siempre atendidos.

Tomar medidas

I. Lograr la participación de las comunidades religiosas

Cooperar con otras autoridades y comunidades religiosas

Llevar la fuerza de la cooperación multirreligiosa al proceso de los ODM mediante la organización de actos por intermedio de organizaciones interreligiosas en su país y el establecimiento de redes con autoridades de otros grupos confesionales de la comunidad.

Lograr la participación de todos los miembros de su comunidad

Las autoridades religiosas, las organizaciones de mujeres, las organizaciones de jóvenes, las escuelas y otros grupos confesionales pueden tener una función dinámica en el aumento de conciencia acerca de los ODM y en habilitar a los integrantes de la comunidad para convertirse en defensores eficientes.

Medidas a tomar:

- Llevar a cabo servicios religiosos especiales.
- Vincular los ODM con acciones que ya esté llevando a cabo su comunidad, o con otras iniciativas de desarrollo en su zona.
- Lograr la participación de dirigentes femeninas y de organizaciones religiosas de mujeres.
- Alentar la participación dinámica de los jóvenes.
- Trabajar conjuntamente con escuelas e instituciones religiosas para integrar los ODM en la instrucción religiosa.

Llevar a cabo servicios religiosos especiales

Integrar los ODM en los servicios religiosos es una manera sencilla pero eficaz de aumentar la conciencia acerca de los Objetivos en su comunidad.

- **Alentar la participación:** conseguir la participación de dirigentes laicos, hombres, mujeres y jóvenes en la planificación y celebración del acto.
- **Elija un tema:** Concéntrese en todos los ODM en conjunto o destaque cada Objetivo por separado en distintos servicios o actos.
- **Establezca contactos:** Integre otros acuerdos e iniciativas de desarrollo en su acto. Por ejemplo, si ha elegido celebrar un acto sobre el Objetivo 7 (“Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente”) quizá desee integrar en su acto proyectos locales sobre el medio ambiente, como el reciclaje, así como otras iniciativas nacionales e internacionales sobre el medio ambiente.

- **Elija un día:** Relacione los ODM con observancias especiales o fiesta durante todo el año. Integre los ODM dentro de un servicio de culto actual o lleve a cabo un acto especial relacionado con los ODM.
- **Elija materiales:** Elija oraciones, canciones, meditaciones, mensajes y otros elementos de culto para apoyar los objetivos de acabar con la pobreza y de promover la justicia socioeconómica. Si el acto es de carácter multirreligioso, asegúrese el empleo de materiales de toda la gama de las tradiciones que participen.
- **Corra la voz:** invite a todos los integrantes de su comunidad, a dirigentes políticos locales y a representantes de organizaciones de la sociedad civil.
- **Instruir:** incluya información sobre los ODM en los folletos del servicio o en carteles y mesas en los actos comunitarios.

Use copias o adapte, de acuerdo a sus necesidades, los instrumentos que aparecen al final de esta carpeta de información:

Para todos los actos: “Los 8 ODM” en la página 25 y “El papel de un ciudadano” en la página 27. Para actos interreligiosos así como para la instrucción:

Objetivos de Desarrollo del Milenio: cimentados en las tradiciones confesionales del mundo que figuran en la página 25

Vincule los ODM con acciones que su comunidad ya esté emprendiendo

¿Alimenta su comunidad a quienes padecen hambre, trabaja con personas afectadas por el VIH/SIDA, o realiza actividades para mejorar la vida de los pobres?

- Aproveche las labores que realiza su comunidad en pro del bien común como instrumento para instruir acerca de los ODM. Por ejemplo, si usted realiza una campaña de sensibilización acerca del ODM 1 (“Erradicar la pobreza extrema y el hambre”) como parte de las actividades para alimentar a quienes padecen hambre, los Objetivos tendrán un mayor significado en su comunidad.

Tomar medidas

- Siempre que ejecute medidas que tengan que ver con cuestiones relacionadas con los ODM pida la información disponible sobre los Objetivos. Haga copias de todos los instrumentos que figuran en las páginas 22-24 o elabore sus propios materiales basándose en este manual y en los recursos enumerados en las páginas 30-31.
- Elabore una lista de las necesidades insatisfechas de su comunidad y la labor que realiza para satisfacerlas. Use esta información en sus campañas de promoción relacionadas con los ODM o cuando tome contacto con los medios de difusión.

Lograr la participación de dirigentes femeninas y de organizaciones de mujeres religiosas

Las mujeres que profesan un credo suelen hallarse a la vanguardia de la atención de los enfermos y de las personas más necesitadas en sus comunidades. También son agentes dinámicos del cambio positivo en sus sociedades. Al mismo tiempo, las mujeres son, con mayor frecuencia, las personas más vulnerables a los efectos de la pobreza. Muchos de los ODM, comprendidos: el Objetivo 2 (Lograr la enseñanza primaria universal), el Objetivo 3 (Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer) y el Objetivo 5 (Mejorar la salud materna), abordan algunos de los desafíos que afrontan las mujeres. Las perspectivas e inquietudes de las mujeres son esenciales para la consecución de los ODM.

Las autoridades de las organizaciones religiosas femeninas y las redes interreligiosas de mujeres que profesan algún credo pueden comprometer a las mujeres creyentes a realizar actividades en torno a los ODM, mediante la celebración de talleres y actos especiales, así como el establecimiento de nexos entre los Objetivos e iniciativas que ya llevan a cabo. Dado su conocimiento íntimo de las necesidades de sus comunidades, así como de los numerosos desafíos que afrontan las mujeres en la lucha contra la pobreza, las mujeres que profesan algún credo pueden ser defensoras eficientes y agentes de cambio.

Medidas a tomar:

- Lograr la participación de las mujeres que profesan algún credo en la planificación, organización y facilitación de actos, así como la ejecu-

ción de medidas en torno a los ODM.

- Asegurar que se incluyan la presencia, perspectiva e intereses de las mujeres que profesan algún credo en los diálogos locales y nacionales en torno a los ODM y la sociedad civil.
- Celebrar talleres educativos con grupos de mujeres que profesan algún credo para aumentar su conciencia acerca de los ODM y para facilitar la difusión de experiencias y de perspectivas.

Trabajar con los jóvenes

Todos los ODM afectan a la juventud y al mundo que habrán de heredar. Los niños de hoy se convertirán en los dirigentes del futuro, dirigentes que habrán de llevar a cabo la labor para alcanzar el desarrollo y la justicia socioeconómica. Los jóvenes aportan inventiva y energía tanto a las actividades de promoción como a las campañas en pro del cambio positivo.

Medidas a tomar:

- Celebrar actos educativos para jóvenes sobre los ODM.
- Establecer nexos entre jóvenes de distintos credos por medio de actos de consejos interreligiosos o asociaciones entre comunidades religiosas locales.
- Comprometer a las organizaciones de jóvenes en las campañas de promoción que usted lleve a cabo.

Integrar los ODM en la instrucción religiosa

Trabajar con escuelas religiosas para integrar los ODM en los programas de instrucción religiosa puede ser una manera estupenda de lograr que cobren vida para los integrantes más jóvenes de su comunidad confesional. Incluya información acerca de los ODM, los problemas que abordan y el papel de los ciudadanos en el proceso de los ODM en los programas y actos escolares.

Lograr el compromiso de los siguientes grupos:

- Redes de jóvenes en consejos interreligiosos
- Instituciones educativas religiosas (escuelas, programas de educación religiosa, campamentos, universidades)
- Grupos y organizaciones religiosas de jóvenes

Tomar medidas

Medidas confesionales contra la pobreza

La Red Miqueas reúne a más de 270 organizaciones cristianas de todo el mundo que trabajan de manera conjunta en medidas de socorro, desarrollo y justicia, en especial en el Sur del planeta. En 2004, la red lanzó el Desafío Miqueas para "intervenir proféticamente en el mundo, alzando nuestra sonora voz en nombre de los pobres y junto con ellos, en actividades mundiales destinadas a la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y facultará al compromiso en curso de la iglesia con la sociedad civil y el gobierno sobre cuestiones que afecten a los pobres." En América Latina, el Desafío Miqueas es especialmente dinámico en la Región Andina, donde vincular a iglesias a fin de compartir recursos educativos y de promoción para planificar actividades. (<http://desafiomiqueas.org/>).

El Desafío Miqueas en el Perú: Reunir a autoridades religiosas para hacer frente a la deuda externa

Tomado de <http://desafiomiqueas.org>: El viernes 12 de mayo del 2006, la Campaña Desafío Miqueas-Perú realizó la Consulta Pastoral y Deuda Externa en el auditorio del Concilio Nacional Evangélico del Perú (CONEP). Dicha reunión contó con la participación de más 50 líderes y pastores evangélicos de diferentes ministerios y denominaciones.

En la reunión se compartieron temas relacionados a la Deuda Externa y cómo es que este tema incluye a los cristianos. Exposiciones como: Jubileo; Deuda externa y derechos humanos: Dos extremos de una relación incompatible; la problemática de la deuda externa y la deuda pública peruana; des-

pertaron el interés y la participación de los asistentes. Los cuales expresaron sus ideas y opiniones en grupos de trabajo, sugiriendo temas como: elaboración de proyectos de desarrollo social; La pobreza, como tema desafiante para una actitud solidaria y política; La iglesia local frente a los desafíos socioeconómicos actuales (desempleo, subempleo, etc.), entre otros.

Cuestiones relacionadas con el alivio de la deuda y la ayuda externa para los países en desarrollo son importantes en el proceso de los ODM. Las autoridades religiosas pueden desempeñar una eficaz función de promover prácticas justas en relación con la deuda y la ayuda.

Fuente: Red Miqueas

Tomar medidas

II. Realizar actividades de apoyo y vigilancia del gobierno

Para alcanzar los ODM en cada país, los gobiernos son los responsables máximos de:

- Traducir los Objetivos y metas en objetivos de desarrollo nacional claros. (Esto puede incluir la adaptación de los Objetivos y metas para que reflejen las prioridades tanto como los desafíos locales)
- Elaborar y comenzar a ejecutar un plan nacional (con puntos de referencia y calendarios) para la consecución de los Objetivos.
- Establecer el compromiso de informar habitualmente acerca de los avances.

Por consiguiente, una de las principales responsabilidades de las comunidades religiosas es supervisar los avances de sus gobiernos en cada uno de estos sectores y promover mejores prácticas.

Medidas a tomar:

- **Políticas:** entérese de los cambios en la legislación y en las políticas nacionales, con un interés especial en las políticas de salud, educación y bienestar social. Entérese asimismo de otros convenios internacionales a los que se haya adherido su país y que aborden las cuestiones de la pobreza, el comercio, la mujer, los niños, la salud, el medio ambiente, así como otras relacionadas con los ODM.
- **Presupuestarias:** aumente la conciencia de los procesos presupuestarios de su gobierno y abogue por la distribución responsable y eficaz de fondos.
- **Práctica:** establezca un sistema de supervisión comunitario para asegurar que los fondos lleguen efectivamente a los beneficiarios contemplados y se gasten de la manera más eficaz y eficiente. Corrobore, por ejemplo, si los fondos del gobierno nacional llegan a las escuelas y los hospitales previstos de su comunidad, y que se gasten adecuadamente en cada una de estas instalaciones. La promoción y el cabildeo son esenciales para asegurar que los funcionarios del gobierno integren los Objetivos de Desarrollo del Milenio en las políticas públicas de los ámbitos local, nacional y mundial, de tal suerte que se logre alcanzar los ODM para el año 2015. Esta promoción contribuirá a que los funcionarios del gobierno reconozcan que las cuestiones que aborda cada uno de los Objetivos son importantes para sus electores.

Consejos prácticos:

- **Escriba cartas:** Envíe una carta a un dirigente local, regional o nacional en la que le exprese interés e inquietud

sobre los avances de su país en relación con los ODM.

- **Solicite reuniones:** Determine quiénes son los dirigentes locales, regionales o nacionales con los cuales puede comunicarse y solicíteles una reunión para intercambiar ideas sobre las políticas relacionadas con los ODM.
- **Instrúyase usted mismo:** Entérese de quiénes son los funcionarios gubernamentales competentes para su cuestión y en qué sectores de las políticas públicas quiere usted incidir o cuáles desea modificar.
- **Colabore:** Determine qué otras organizaciones religiosas o de la sociedad civil participan en la promoción y el cabildeo, comuníquese con éstas para enterarse de sus conocimientos, mejores prácticas y la posibilidad de un trabajo conjunto.
- **Permanezca en contacto:** Mantenga contacto con los encargados de la formulación de decisiones mediante el envío de más información acerca de las cuestiones prioritarias para usted, ofrezca reunir apoyo público, agrádeczcales cuando apoyen una cuestión e invítelos a actos.

Promoción con el Gobierno Costa Rica

En Costa Rica, se han unido grupos religiosos y seculares de la sociedad civil en la campaña ciudadana "No hay excusas para la pobreza en Costa Rica," que fue presentada en noviembre de 2004. Como parte de sus misiones, esta campaña promueve espacios de diálogo y debate entre las organizaciones sociales y el gobierno con el fin de generar un ambiente en el que los compromisos por erradicar la pobreza extrema y combatir la desigualdad entre los sexos se conviertan en realidad. Una de las medidas de los grupos integrantes fue enviar una carta a la Vicepresidenta de Costa Rica. En la carta le recuerdan a la Vicepresidenta que los ODM "representan un mandato. Su cumplimiento, seguimiento, planificación y evaluación no exigen sólo la participación de los gobiernos, sino de sus sociedades."

Fuente: La Campaña del Milenio...

<http://spanish.millenniumcampaign.org> Véase también

la página de Control ciudadano,

<http://www.socialwatch.org/es/fichasPais/16.html>

Tomar medidas

III. Establecer nexos con la sociedad civil

De los seis mil millones de ciudadanos del mundo, cinco mil millones se identifican a sí mismos como miembros de comunidades religiosas. Con una de las mayores circunscripciones de la sociedad civil, las autoridades religiosas ocupan un lugar privilegiado para encabezar y comprometer a la comunidad mundial en la movilización de personas para promover y realizar actividades relacionadas con los ODM en los ámbitos local, nacional e internacional.



Medidas locales y nacionales

Muchos países ya cuentan con una coalición de la sociedad civil para la promoción de los ODM. Las autoridades religiosas pueden intensificar la eficacia de las coaliciones actuales contribuyendo con su autoridad moral, así como con sus amplias

redes a las campañas dentro de sus comunidades y más allá de éstas.

- **Colaborar:** Invite a organizaciones de la sociedad civil y a agentes claves de la sociedad civil a los actos de su comunidad religiosa relacionados con los ODM.
- **Instruir:** Mantenga informada a su comunidad religiosa acerca de otras campañas para la consecución de los ODM en su país, y anímelos a tomar parte en actividades de la sociedad civil.

Medidas mundiales

Las campañas internacionales para la consecución de los ODM ofrecen a las autoridades y las comunidades religiosas una buena oportunidad para contribuir con su sólida voz moral a la lucha mundial contra la pobreza extrema. Los gobiernos de los países ricos deben rendir cuentas de sus promesas de ayuda más eficaz, comercio justo y reducción de la deuda. Establecer nexos entre la labor de su comunidad religiosa y las campañas internacionales fortalecerá la promoción de los ODM en todo el mundo.

Para obtener más información:

Para obtener más información acerca de las campañas nacionales e internacionales de la sociedad civil para alcanzar los ODM, visite <http://spanish.millenniumcampaign.org>, <http://www.whitband.org/>, y consulte la sección de recursos en las páginas 30-31.

Comunicar:

- **Manifiéstese:** Aproveche las redes internacionales de su propia comunidad religiosa para difundir los ODM. Proponga hacer una presentación u organizar un panel sobre los ODM en la siguiente asamblea local, nacional o mundial de su comunidad confesional.
- **Establezca nexos:** Únase al Llamado Mundial de Acción contra la Pobreza (GCAP), una alianza mundial establecida en 2005 que tiene como objetivo exigir a los dirigentes mundiales que rindan cuentas en la lucha contra la pobreza. El GCAP consta de una amplia gama de organizaciones de la sociedad civil, que comprende coaliciones, grupos comunitarios, sindicatos, particulares y comunidades religiosas.
- **Bandas blancas:** El símbolo internacional del GCAP y de la lucha contra la pobreza es una sencilla banda blanca. Puede ser de tela, papel, caucho o cualquier otro material. Para mostrar su solidaridad con millones de personas de distintas tradiciones confesionales y regiones del mundo, que están comprometidas con la lucha contra la pobreza, lleve puesta una banda blanca como muñequera, brazaletes, o en la cabeza. También puede envolver edificios, cercas o árboles con bandas blancas durante los actos que organice.

Tomar medidas

Establecer nexos con la sociedad civil: Encuentro "Los Jóvenes y los Objetivos de Desarrollo del Milenio" en el Uruguay

En julio de 2005, se llevó a cabo en Uruguay un encuentro sobre los jóvenes y los ODM, organizado por la Universidad Católica de Uruguay, Sumando Uruguay y TakingITGlobal, bajo los auspicios del Sistema de las Naciones Unidas. Esta asociación entre una institución educativa confesional y grupos de la sociedad civil reunió a jóvenes y adultos de distintos ámbitos para debatir acerca de los ODM y su actual nivel de ejecución en el Uruguay. Fue el primer acto de su tipo celebrado en el país. Los participantes realizaron un intercambio de ideas en torno a las cuestiones de la reducción de la

pobreza, la igualdad entre los sexos y el desarrollo sostenible. Emitieron documentos en los que se hace un llamado a la participación de los jóvenes en la consecución de los ODM. En concreto, hicieron un llamado por una mayor divulgación educativa y de oportunidades para las mujeres jóvenes, y que se destinara una mayor parte del presupuesto nacional a cuestiones relacionadas con los jóvenes, así como un mayor interés en invertir en la juventud en todo el país. Los documentos se enviaron al PNUD y serán tomados en cuenta en los próximos debates nacionales sobre los ODM.

Fuente: La Campaña del Milenio, www.spanish.millenniumcampaign.org (véase también TakingITGlobal: <http://www.takingitglobal.org/>)



**Una joven hace
escuchar su voz
en una reunión
juvenil inter-
religiosa.**

Tomar medidas

IV. Aprovechar los medios de difusión

"Los objetivos de desarrollo como los ODM son positivos, pero a menos que se divulguen, expliquen y debatan, tendrán efectos limitados." - UNECA

Usando música para comunicar



Mantener a los medios de difusión informados es un elemento vital para el éxito de una campaña de promoción e instrucción pública. La cobertura de los medios de difusión ampliará las repercusiones de sus actos y de otras actividades, puesto que aumentarán la conciencia pública acerca de los ODM y asegurará que un

público más amplio conozca sus puntos de vista en torno a estas cuestiones.

Además, el aprovechamiento de los medios de difusión puede ser en sí mismo una forma de hacer campaña. Los periódicos, la televisión, las revistas y la radio desempeñan una sólida función en la formación de opiniones de los votantes, los políticos y otras importantes instancias decisorias. Conseguir el apoyo público para los ODM e influir en los encargados de la formulación de políticas exige esfuerzos variados y con inventiva para transmitir el mensaje. Cuantas más personas sepan de los ODM y los planes para alcanzarlos, mayor será la probabilidad de que los gobiernos se sientan alentados a

Producir una impresión visual con los ODM en América Latina

Juan David López, artista de Voluntarios de Naciones Unidas (VNU) Colombia ha profundizado en la historia y la cultura de su continente para crear un conjunto de iconos que buscan contribuir a instruir e inspirar a las personas de toda la región en aras de apoyar y promover los ODM. "El proyecto acude a nuestras raíces, informando a la población con imágenes fáciles de entender, que transmiten la campaña mundial de los Objetivos desde nuestra perspectiva regional," se afirma en la campaña colombiana de los ODM.

Por ejemplo, el búho, símbolo de la sabiduría de los eruditos y los guerreros aztecas de México, representa el Objetivo 2 (sobre educación para todos),

mientras que el Objetivo 3 (sobre la igualdad entre los sexos) está representado por un tapiz peruano en el que aparecen dos figuras humanas (iguales y contrarias).

Es evidente que imágenes pertinentes a las localidades, como éstas, producirán una fuerte impresión ya sea que usted convoque a los medios de difusión nacionales o si usted realiza actividades de extensión en una comunidad determinada.

Fuente: La Campaña del milenio, <http://www.spanish.millenniumcampaign.org/> Véase también VNU Colombia, <http://unv.nacionesunidas.org.co> y la campaña de Colombia, www.colombiasinpobreza.org

Tomar medidas

Cooperación interreligiosa y los medios de difusión

Cuando las autoridades atraviesan los límites tradicionales de su confesión o de su comunidad para unirse por un objetivo en común como los ODM, las personas prestan atención. Las autoridades religiosas pueden desempeñarse por intermedio de grupos interreligiosos o formando asociaciones con dirigentes locales de otras confesiones para emitir

comunicados conjuntos a la prensa, ofrecer entrevistas conjuntas y demostrar su compromiso compartido en la promoción de los ODM. Esa medida llevada a cabo por guías morales puede alentar medidas similares en toda la comunidad, que conducirán a que se alce una sola voz para el cambio positivo.

cumplir sus promesas de trabajar para la consecución de los Objetivos.

Medidas a tomar

• Divulgar actos:

- Invitar a los medios de difusión a cubrir actos interreligiosos o servicios de culto especiales.
- Informar a los medios de difusión de alguna reunión con funcionarios del gobierno.
- Circular un comunicado de prensa cuando se una a campañas de la sociedad civil.
- Anunciar actos o campañas próximos e informar sobre actos después de que se realicen.

• Informar sobre las medidas del gobierno:

Escribir editoriales y cartas a los directores de periódicos y revistas o dar entrevistas para informar sobre las medidas y decisiones del gobierno. Cualquier medida del gobierno que afecte las cuestiones relacionadas con el presupuesto, desembolso de ayuda, salud, educación o desarrollo afecta los avances del país hacia la consecución de los ODM. Aliente la participación en el proceso político.

Elementos que deben tomarse en cuenta

- **Medios de difusión religiosos:** Muchas comunidades religiosas tienen sus propios boletines u otros medios de difusión. Pueden ser eficaces medios de divulgación, además de los medios de difusión públicos o seculares.
- **Lograr la participación de su comunidad:** Cabe la posibilidad que miembros de su comunidad religiosa tengan experiencia con los medios de difusión. Aproveche esa experiencia cuando planifique su campaña de divulgación en los medios.
- **Plazos y reglamentos:** Preste atención a las

horas y fechas fijadas para la entrega de artículos noticiosos y de cartas, así como a las reglas sobre el contenido y la extensión.

- **Público:** Los lectores, los espectadores y los oyentes constituyen el interés principal de los medios de difusión. Tenga en mente los diversos públicos que atraen las distintas instituciones mediáticas al proponer su artículo al director de un periódico, de un canal de televisión o de una estación de radio.

Formas de lograr la participación de los medios de difusión

- Cartas a los directores de periódicos o revistas locales y nacionales
- Entrevistas de radio o televisión con autoridades religiosas u otros promotores de su comunidad confesional
- Comunicados de prensa acerca de actos o campañas.
- Conferencias de prensa
- Invitaciones a reporteros para que cubran sus actos o informen sobre inquietudes concretas de su comunidad.

No todos los métodos son adecuados para todos los actos o situaciones, de modo que es una buena idea tomarse el tiempo para discernir qué medidas son las más adecuadas para alcanzar sus objetivos.

Para obtener más recursos que contribuyan a estas medidas, vea los enlaces del "Campaigning Toolkit" de CIVICUS y la Campaña del Milenio en la sección de Recursos, que figuran en la página 31.

Tomar medidas

Consejos prácticos para la acción

Registre y difunda lo que hace

- Permita a los medios locales y nacionales enterarse de lo que está haciendo
- Tome fotografías y obtenga información de los participantes
- Escriba un informe: incluya lo que funcionó mejor y lo que no marchó adecuadamente (véase el instrumento “¡Infórmenos!”, que figura en la página 29)

Determine y logre la participación de las principales partes interesadas y envíeles una invitación

Entre las partes interesadas se hallan las personas afectadas por el problema y por la solución propuesta, así como otras personas involucradas en actividades similares.

- Miembros de la comunidad
- Autoridades religiosas de todas las jerarquías
- Organizaciones de la sociedad civil, locales e internacionales
- Funcionarios del gobierno
- Representantes políticos

Movilice a voluntarios

Este es un esfuerzo en el que puede aprovecharse el talento y la energía de todas las personas. Descubra quiénes en su comunidad desean participar.

Determine cuál es su público principal

- **Las autoridades y las comunidades religiosas** tienen un gran interés en el significado moral y religioso.



- **Funcionarios del gobierno** suelen ser influenciados por información estadística y la comprensión de las consecuencias y los beneficios del cambio
- **A los representantes políticos** les interesa saber quiénes serán afectados por los cambios en las políticas y en qué medida incidirá su contribución
- **Los medios de difusión** quieren mensajes sencillos, directos y cautivadores

Elabore un mensaje minuciosamente y después no se aparte de éste

- Un mensaje debe responder a las siguientes preguntas: ¿Qué desea? ¿Por qué es importante? y ¿Cómo puede lograrse?
- Elabore un mensaje breve, conciso e inspirador, y después asegúrese de no apartarse de su mensaje a lo largo de todo su acto o campaña.

Promueva su acto

- Elabore carteles coloridos
- Distribuya volantes
- Hable con la gente
- Envíe mensajes SMS

Déle un toque personal

- Comparta relatos
- Vincule los ODM con cuestiones que afronta su comunidad

Incluya música, danza, teatro y artes plásticas

- Invite a músicos, bailarines y otros artistas para que se presenten en sus actos
- Aproveche la música y las manifestaciones artísticas de su confesión y de otras tradiciones para expresar sus ideas

Tomar medidas

Obtención de fondos y movilización de recursos

Convocar talleres, producir materiales educativos, celebrar actos y hacer viajes como actividades de promoción exigen tiempo, energía, financiamiento y otros recursos. Esta sección contiene información acerca de la obtención de fondos y la movilización de recursos que puede ser útil en sus actividades de promoción y para las medidas que tome en torno a los ODM. Dependiendo de las dimensiones y del alcance de su acto, sus necesidades de financiamiento serán diferentes, pero será importante determinar tanto los objetivos como las necesidades de su proyecto y comunicarlos a los posibles patrocinadores. Las siguientes son medidas importantes para la obtención de fondos.

Determine los objetivos y necesidades de su proyecto: comience con planes claros y objetivos commensurables para su proyecto. ¿Cuál es la necesidad de su comunidad? ¿A quiénes beneficiará este proyecto y qué ayuda recibirán? ¿Qué cambios se esperan en el corto plazo? ¿Qué resultados se anticipan en el largo plazo? El análisis de sus necesidades y oportunidades de obtención de fondos será la base de su “justificación para recibir apoyo.” La justificación para recibir apoyo será una parte fundamental de cualquier propuesta para recibir financiamiento que usted elabore. Las propuestas deberán incluir, además: información general sobre su grupo y otros grupos participantes, un presupuesto transparente, resultados esperados e indicadores para la evaluación.

Determinar posibles donantes: entre las fuentes de posible apoyo financiero para proyectos y costos administrativos están: a) comunidades, organizaciones y grupos religiosos; b) distintos donantes; c) reuniones y actos para obtener fondos; d) empresas y fundaciones locales; e) organizaciones de ayuda seculares; f) dependencias sociales, sanitarias, educativas y humanitarias de los gobiernos locales y nacionales; g) organizaciones internacionales de financiación, públicas y privadas; y h) organizaciones e iniciativas de financiamiento internacionales, multilaterales.

Investigue los intereses, las actuales actividades y directrices de financiamiento de los posibles donantes, a fin de determinar si existe una fuerte compatibilidad de intereses. Colabore con las comunidades religiosas y seculares participantes en la búsqueda de apoyo local y en la determinación de posibles asociaciones con fuentes de financiamiento nacionales e internacionales.

Elabore solicitudes a los donantes: siga las directrices de los donantes cuando elabore propuestas y solicitudes de apoyo por escrito. Incluya los materiales adjuntos necesarios (folletos, informes, artículos periodísticos y publicitarios, lista de las autoridades participantes, así como descripciones de actividades anteriores y en curso) que ilustren el beneficio para el donante así como para la población a la que está dirigida el proyecto.

Comunique sus logros: es importante que difunda los resultados de su programa a los donantes mediante el cumplimiento de todos los requisitos de información. Dé a conocer sus logros al grueso de la comunidad a través de los medios de difusión a fin de aumentar su visibilidad y credibilidad para un futuro financiamiento.

Asegúrese de que su organización cumpla con las leyes y reglamentos locales relativos a las actividades de obtención de recursos y el gasto de fondos, servicios y materiales recibidos como donativos. Realice un intercambio de información acerca de las mejores prácticas y fuentes de apoyo con otros grupos religiosos y seculares que trabajen en cuestiones similares en el sector en el que usted se desenvuelve.

Guía de capacitación

Guía de capacitación

Esta sección incluye la guía para un taller de un día de duración acerca de los ODM para autoridades religiosas así como para otros activistas y dirigentes. Religiones para la Paz tiene disponible otra guía de capacitación más exhaustiva que cubre una capacitación de tres días de duración para instructores, que incluye información pormenorizada. Para obtener más información escriba a info@wcrp.org.

Si desea llevar a cabo la capacitación con esta carpeta de información, deberá recordar lo siguiente:

- **Diversidad:** la capacitación puede ser para autoridades religiosas, las dirigentes de organizaciones religiosas de mujeres o de grupos juveniles, o dirigentes comunitarios de los ámbitos locales o nacionales, o todos ellos. Por consiguiente, es probable que los participantes en el taller no formen un grupo homogéneo: podrían participar personas con diferentes niveles educativos, con cargos y puestos distintos dentro de la comunidad religiosa, de distintos sexo y de diferentes religiones. Por ende, es imperativo que los materiales y las actividades de capacitación sean asequibles a personas con diferentes niveles educativos, y debiendo ser sensible a otras importantes diferencias.
- **Familiaridad:** los participantes en la capacitación quizá no se conozcan bien entre sí. De allí que los talleres deberán incluir pequeñas presentaciones y actividades en grupos reducidos para presentar a los participantes, establecer una buena comunicación entre ellos y brindar a los más reservados la oportunidad de participar.
- **Reduible y pertinente:** aunque quizás haya determinado financiamiento disponible aportado por su comunidad u organización para estos talleres, es probable que sea una cantidad relativamente pequeña. En algunos lugares, los anfitriones del taller quizás cuenten también con instalaciones y recursos modestos. Por ello, para estos talleres no es necesario alquilar equipos o instalaciones costosas.

Capacitación de un día de duración en torno a los ODM para autoridades religiosas y activistas

Objetivos de la enseñanza

Al final de la capacitación de un día de duración, los participantes habrán:

- Incrementando sus conocimientos sobre los ODM y actividades relacionadas con los Objetivos llevadas a cabo en su país.
- Determinado cómo y con quién asociarse para ejercer abogacía a favor de los ODM, tanto en el ámbito local, como a escala nacional y mundial.
- Ejecutado las primeras medidas para la planificación de actividades relacionadas con los ODM en su comunidad y en su país.

Diez datos que los instructores deberían saber sobre los participantes al planificar un taller de capacitación:

1. Número de participantes
2. Edades de los participantes
3. Sexo de los participantes
4. Cargos profesionales de los participantes
5. Religión de los participantes
6. Grado de instrucción
7. ¿Cómo se involucró con la iniciativa?
8. Expectativas de los participantes
9. Ocasiones anteriores en las que tuvo contacto con el tema a tratarse
10. Profundidad de los conocimientos acerca del tema que habrá de exponerse

Instalaciones para la capacitación

El taller deberá realizarse en un salón bien iluminado lo suficientemente grande para acoger cómodamente a los participantes durante todo el día. Los participantes deberán estar sentados en una mesa grande, ya sea cuadrada o en forma de u, o en mesas redondas. Teniendo en cuenta que para muchas de las actividades del taller hará falta trabajar en grupos reducidos, usted necesitará también espacios adicionales donde darles cabida.

Guía de capacitación

Materiales para las sesiones

Para todas las sesiones del taller usted necesitará:

1. Etiquetas con nombres
2. Rotafolios u hojas de papel grandes
3. Caballetes (o espacio en la pared y cinta adhesiva) en el salón principal y para cada grupo de trabajo.
4. Marcadores, lápices, bolígrafos, clips y papel para escribir o blocks de notas
5. Carpetas para cada participante

Programa genérico para un taller de un día de duración

Aunque este taller consta de seis sesiones, el tiempo necesario para una sesión dada dependerá del número de participantes, la complejidad del tema y el nivel general de conocimientos que los participantes tengan sobre la materia.

Sesión	Finalidad y contenido
1: Introducción y presentaciones	<ul style="list-style-type: none"> • Lograr que los participantes se sientan a gusto. • Darle al taller un tono abierto e inclusivo. • Aumentar el interés de los participantes para promover los ODM.
2: Los ODM. Origen, finalidad, contexto y contenido	<ul style="list-style-type: none"> • Presentar a los participantes los antecedentes, el contexto, la finalidad y el contenido de los ODM. • Permitirles poner un "rostro humano" a los datos estadísticos. • Aumentar su conciencia sobre medidas en curso.
3: Promoción de los ODM. ¿Quién? ¿Por qué? ¿Cómo?	<ul style="list-style-type: none"> • Presentar a los participantes las posturas que mantiene su gobierno con respecto a los ODM. • Presentar los desafíos del proceso de los ODM. (Quizás este sea un buen momento para presentar otros convenios internacionales o iniciativas nacionales relacionados y exponer los desafíos y las oportunidades de cada uno, y cómo se relacionan con los ODM). • Conscientizar acerca de la importancia y los métodos existentes para la supervisión del gobierno en el cumplimiento de los compromisos adquiridos. • Poner al tanto a los involucrados acerca de la existencia de grupos, redes y coaliciones que participan activamente en la promoción de los ODM.
4: Apoyo de comunidades interconfesionales a los ODM	<ul style="list-style-type: none"> • Involucrar a los participantes en un intercambio de ideas y en la toma de decisiones relacionadas con la participación de las comunidades religiosas en el proceso de los ODM y de la posible cooperación multirreligiosa.
5: Apoyando los ODM - Planificando para la acción	<ul style="list-style-type: none"> • Permitir que los participantes elaboren planes de ejecución de medidas para las actividades en las que se encuentren más interesados.
6: Cierre	<ul style="list-style-type: none"> • Permitir a los participantes: <ul style="list-style-type: none"> -Aportar información sobre el taller. Esto puede hacerse mediante una evaluación anónima por escrito o en una discusión informal -Expresar su agradecimiento. -Establecer compromisos para ejecutar medidas continuas.

Guía de capacitación

Lo que debe recordar un instructor:

- **Todos los participantes del taller tienen conocimientos que aportar.**
- La función del instructor es estimular la difusión de ideas y el intercambio de opiniones dentro de la estructura del programa del taller.
- Mantener un registro de las actividades realizadas durante la capacitación: una lista de los participantes, un registro de planes a futuro, copias y resúmenes de las evaluaciones de los participantes. Use estos materiales para informar a su comunidad u organización.

• Al comienzo de la sesión

- o Trate de romper el hielo para aumentar el nivel de motivación, suscitar interés, aclarar los objetivos, compartir sus expectativas, y aclarar las expectativas de los participantes.
- o Subraye la importancia de escuchar, pensar, formular preguntas y responder.

Recuerde a los participantes que todas las preguntas son bienvenidas.

• Durante la sesión

- o Llame a los participantes por su nombre.
- o Preste atención al lenguaje corporal así como al lenguaje verbal de los participantes.
- o Evite diálogos prolongados con un solo participante.
- o Formule preguntas y haga comentarios para incluir a otros en el intercambio de ideas.
- o Anime a los participantes a que refieran relatos o anécdotas personales para aclarar más los conceptos.
- o Invite a los participantes a que aporten información sobre cómo está resultando el taller.

• Al final de la sesión

- o Pida a los participantes que escriban una evaluación del taller.
- o Invite a los participantes a compartir sus ideas acerca del taller.
- o Agradezca a los participantes la información que han aportado.

• Después de la sesión

- o Quédese después de la sesión para charlar con los participantes y responder sus preguntas o remítalos a los recursos pertinentes.
- o Integre las experiencias obtenidas en el taller y la información aportada por los participantes para planificar el siguiente taller.

Los Objetivos Desarrollo del Milenio

En el año 2000, dirigentes de 189 Estados miembros de las Naciones Unidas firmaron la Declaración del Milenio en la que se comprometían a erradicar la pobreza extrema y a cumplir los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio para el año 2015. Sin embargo, los ODM no se refieren a las Naciones Unidas, se refieren a la vida de las mujeres, los hombres y los niños de su comunidad y de todo el mundo. Los ocho Objetivos determinan cuestiones que las autoridades religiosas y las comunidades confesionales han abordado activamente durante décadas, cuestiones que apelan al corazón de todas las tradiciones confesionales: el valor de la vida de cada ser humano.

Los ocho Objetivos se han dividido en metas conmensurables:

OBJETIVO	METAS
1 Erradicar la pobreza extrema y el hambre	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir a la mitad el porcentaje de personas que viven con menos de un dólar al día, al igual que, reducir a la mitad el porcentaje de personas que padezcan hambruna.
2 Lograr la enseñanza primaria universal	<ul style="list-style-type: none"> • Asegurar que todos los niños y niñas pueden terminar un ciclo completo de enseñanza primaria.
3 Promover la igualdad entre los sexos y la autonomía de la mujer	<ul style="list-style-type: none"> • Eliminar las desigualdades entre los géneros en la enseñanza primaria y secundaria preferiblemente para el año 2005, y en todos los niveles de la enseñanza antes de fines del 2015.
4 Reducir la mortalidad infantil	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir en dos terceras partes la tasa de mortalidad de los niños menores de 5 años.
5 Mejorar la salud materna	<ul style="list-style-type: none"> • Reducir en tres cuartas partes la tasa de mortalidad materna.
6 Combatir el VIH/SIDA, el paludismo y otras enfermedades	<ul style="list-style-type: none"> • Detener y comenzar a reducir la propagación del VIH/SIDA y la incidencia del paludismo y otras enfermedades graves.
7 Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente	<ul style="list-style-type: none"> • Incorporar los principios del desarrollo sostenible en las políticas y en los programas nacionales y revertir la pérdida de recursos del medio ambiente. Reducir a la mitad para el año 2015 el porcentaje de personas sin acceso al agua potable. Haber mejorado considerablemente, para el año 2020, la vida de por lo menos 100 millones de habitantes de barrios de escasos recursos.
8 Fomentar una asociación mundial para desarrollo	<ul style="list-style-type: none"> • Fortalecer sistemas comerciales y financieros abiertos que incluyan el compromiso de lograr una buena gestión de los asuntos públicos, el desarrollo y la reducción de la pobreza, en cada país y en el plano internacional. • Atender las necesidades especiales de los países menos adelantados y de los países en desarrollo sin litoral y de los pequeños Estados insulares en desarrollo. • Encarar de manera general los problemas de la deuda de los países en desarrollo. Crear trabajos dignos y productivos para los jóvenes. • En cooperación con las empresas farmacéuticas, proporcionar acceso a los medicamentos esenciales a un costo razonable en los países en desarrollo. • En colaboración con el sector privado, velar por que se puedan aprovechar los beneficios de las nuevas tecnologías, en particular de las tecnologías de la información y comunicaciones.

Fuente: texto adaptado de la carpeta de información de la campaña disponible en www.millenniumcampaign.org

Objetivos de Desarrollo del Milenio:
cimentados en

Las Tradiciones Confesionales del Mundo

Fe Bahá'í

No pongas en ningún alma una carga que no desearías te pongan a ti, y no desees para nadie las cosas que no desearías para ti mismo.

– BAHÁ'U'LLAH, SURIY-I-MULUK

Budismo

No trates a otros de maneras que tu mismo encontrarías hirientes.

– EL BUDA, UDANA-VARGA 5.18

Cristianismo

Así que, todas las cosas que queráis que los hombres hagan con vosotros, así también haced vosotros con ellos; porque esto es la ley y los profetas.

– JESÚS, MATEO 7:12

Confucianismo

Una palabra que resume las bases de toda buena conducta...bondad amorosa. No hagas a otros lo que no quieres que te hagan a ti.

– CONFUCIO, LAS ANALECTAS 15.23

Hinduismo

Esta es la suma del deber: no hagas a otros lo que te causaría dolor si te fuese hecho a ti.

– MAHABHARATA 5:1517

Islamismo

Ninguno de ustedes cree verdaderamente hasta que quieran para otros lo que desean para ustedes mismos.

– El profeta Mahoma, Hadito

Puede hallarse apoyo para los ODM en todas las tradiciones religiosas del mundo. No constituyen una idea novedosa, sino más bien una nueva forma de responder al llamado para cuidar unas de otras que ha sido manifestada por autoridades religiosas, profetas y las escrituras a lo largo de los siglos. En todas las tradiciones se hace un llamado para tratar a las demás personas como nos gustaría ser tratados a nosotros.

Jainismo

Uno debería tratar a todas las criaturas del mundo como a uno le gustaría ser tratado.

– MAHAVIRA, SUTRAKRITANGA 1.II.33

Judaísmo

Lo que es odioso para ti, no se lo hagas a tu vecino. Esto es la totalidad de la Torá; todo lo demás es comentario. Ve y apréndelo.

– HILLEL, TALMUD, SHABBATH 31A

Sijismo

No soy un extraño para nadie y nadie es un extraño para mí. De hecho, yo soy amigo de todos.

– EL SIRI GURÚ GRANTH SAHIB, PÁGINA 1299

Taoísmo

Considera como tuyas las ganancias de tu prójimo y sus pérdidas como las tuyas propias.

– LAO TSÉ, T'AI SHANG KAN YING P'IEN, 213-218

Unitarismo

Afirmamos y promovemos el respeto por la red de interdependencia entre toda existencia de la cual somos parte.

– PRINCIPIO UNITARIO

Zoroastrismo

No hagas a otros lo que consideras injurioso para ti mismo.

– SHAYAST-NA-SHAYAST 13.29

El papel de un ciudadano

¡Participe en los ODM!

Los ODM (Objetivos de Desarrollo del Milenio) son un conjunto de ocho objetivos acordados por países de todo el mundo para combatir la pobreza extrema. Aunque los gobiernos son los máximos responsables de establecer las políticas necesarias para alcanzar los ODM, es el papel de los ciudadanos emprender medidas a través de la promoción de los ODM y presionando a sus dirigentes para que cumplan sus responsabilidades en la erradicación de la pobreza extrema y sus efectos.

A continuación se presentan algunas formas en las que usted puede contribuir a que su gobierno alcance los ODM en su país para el año 2015 y ejecute medidas positivas para combatir la pobreza:

Siga participando

Si ya participa en medidas que abordan la pobreza, la educación, el VIH/SIDA, la igualdad entre los sexos, la sostenibilidad del medio ambiente u otras cuestiones fundamentales de desarrollo, siga realizando estas importantes actividades. Su trabajo en estos sectores contribuye a aumentar la conciencia y a avanzar el proceso de consecución de los ODM.

Aumente la conciencia acerca de los ODM

Ayude a que se corra la voz entre sus familiares, amigos y colegas acerca de los ODM, así como las oportunidades y los desafíos que presenta esta iniciativa.

Participe

Únase a medidas y a actos relacionados con los ODM organizados por su comunidad religiosa, por grupos y consejos interreligiosos, así como por organizaciones comunitarias.

Únase a campañas nacionales e internacionales de la sociedad civil en pro de los ODM.

Si su país tiene una campaña en curso, únase a ésta. Si no la tiene, trabaje con otros para iniciar una campaña.

Lleve puesta una banda blanca

La banda blanca es el símbolo internacional con el que muestra su apoyo para alcanzar el fin de la pobreza en el mundo. Lleve puesta una banda blanca para mostrar que se ha unido a millones de personas de todo el mundo para exigir a los dirigentes mundiales que emprendan medidas ahora.

Manténgase informado

Entérese lo que ha estado haciendo su gobierno para alcanzar los ODM, para combatir la pobreza, para apoyar la educación para todos, mejorar la salud y proteger el medio ambiente. ¿Qué queda aún por hacerse? Hable con dirigentes locales o nacionales o escríbales cartas para comunicarles que usted apoya las políticas del gobierno para lograr los Objetivos.

Declaración flexible para autoridades religiosas

Usted puede leer esta declaración durante servicios religiosos, actos interreligiosos u otras actividades. Adáptela haciendo alusión a su propia comunidad o tradición confesional de modo que refleje las prioridades e inquietudes locales. Incorpore en ella oraciones o escrituras que se consideren adecuadas.

Nuestra confesión celebra la vida. Nos convoca a afrontar la devastación causada por la pobreza. En nuestra comunidad y en nuestro mundo, hemos visto el rostro humano de la pobreza. Hoy día más de mil millones de personas luchan por sobrevivir con menos de 1 dólar al día. Cada 3 segundos muere en algún lugar un niño por causas que pueden prevenirse. Todos los días perdemos a casi 30 000 niños por los efectos de la pobreza. La salud de nuestras comunidades está amenazada por el VIH/SIDA, el paludismo y la mortalidad materna e infantil. El futuro de nuestra comunidad depende del acceso a la buena educación para todos nuestros niños. Ha llegado el momento de que aportemos todo el peso de nuestras convicciones morales en favor de los pobres y de las personas que no tienen voz. El sufrimiento innecesario de mil millones de nuestros hermanos y hermanas (cuando otros disfrutan de los beneficios de niveles de prosperidad sin precedente) es una afrenta a nuestras creencias fundamentales. Por ello, el día de hoy establecemos el compromiso de unirnos a miles de personas de todo el planeta como parte de un movimiento mundial para promover el fin de las crisis de la pobreza mediante la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Sabemos muy bien que no son nuevos los problemas que buscan resolver los ODM. En efecto, muchos de nosotros hemos trabajado durante decenios para liberar a nuestros hermanos y hermanas de sus efectos. Aunque el proceso de los ODM plantea desafíos y ningún conjunto de objetivos internacionales de desarrollo es exhaustivo, estos Objetivos son sumamente importantes y existen varias razones por las cuales debemos aprovechar esta oportunidad. Los ODM son el primero y único pacto entre las naciones para acabar con la pobreza en el mundo. Personas de buena voluntad de todo el mundo participan en campañas de apoyo a estos Objetivos. Sin embargo, de manera más importante, son objetivos que pueden alcanzarse efectivamente en un mundo que cuenta con los recursos económicos, sociales y técnicos para acabar con la pobreza extrema.

Estamos aquí en respuesta a este llamado para poner nuestra fe de nuevo en marcha. Oraremos, reflexionaremos y actuaremos en cooperación con otras comunidades confesionales de nuestro país y alrededor del mundo. Recordaremos las experiencias obtenidas de la añeja tradición de nuestra comunidad de no sólo reconfortar a los pobres y a los afligidos, sino también de trabajar para acabar con las causas de su privación y sufrimiento. [Este sería un buen punto para mencionar ejemplos de actividades anteriores o en curso realizadas por la comunidad]

Reconocemos que, al firmar la Declaración del Milenio en el año 2000, 189 dirigentes del mundo han dado un importante paso adelante; y estamos convencidos de que debemos caminar juntos para asegurarnos de que tengan la voluntad política y espiritual para tomar las medidas hoy necesarias para alcanzar los ODM y para seguir avanzando en esta dirección después del año 2015. Es nuestra función como comunidad conocer los 8 objetivos y sus metas, aumentar la conciencia sobre éstos entre nuestros conciudadanos, elevar nuestras voces en favor de los pobres y de las personas vulnerables que viven entre nosotros, así como exigir a nuestro gobierno que rinda cuentas en relación con el cumplimiento de sus promesas.

Instrumentos y recursos

¡Infórmenos!

Difundir las experiencias adquiridas y las mejores prácticas resulta crucial para alcanzar un éxito mundial en la lucha contra la pobreza. Además, puede inspirar a otras personas a realizar actividades y permite al mundo enterarse de cómo están participando las comunidades religiosas. ¡Informe al mundo sobre lo que está haciendo! Envíe la siguiente información por correo o correo electrónico a *Religiones por la Paz*.

- Descripción de la actividad
Podría incluir:
 - Nombre de la actividad
 - Fechas
 - Lugar
 - Objetivos de la actividad
 - Experiencias obtenidas
 - Resultados

Otra información importante

- Asociados: ¿Qué otros grupos y organizaciones de la sociedad civil participaron?
- Presencia de los medios de difusión: ¿Si realizó un acto, informaron los medios de difusión acerca de éste?
- ¿Alrededor de cuántas personas participaron?
- ¿Quién estuvo presente? ¿Qué tipos de grupos estuvieron representados? ¿Estuvieron presentes dirigentes comunitarios?
- Planes futuros

- ¿Tiene *Religiones por la Paz* autorización para difundir información sobre su acto o actividad en su red y a la Campaña del Milenio?
- Cualquier otra información que le gustaría difundir acerca de las actividades de su grupo.
- Su información de contacto:
 - Nombre de la organización o grupo comunitario
 - Contacto(s)
 - Correo electrónico (si se aplica)
 - Dirección y teléfono

De ser posible, incluya lo siguiente: Copias de cualquier cobertura de prensa, fotografías, materiales de promoción, folletos de actos u otros materiales.

Envíe la información a:

Dirección electrónica: news@wcrp.org

Si no tiene acceso a correo electrónico, puede enviar la información a la dirección siguiente:

Action on the MDGs
Religiones por la Paz
777 United Nations Plaza
New York, NY 10017
USA

Un joven expresa sus inquietudes sobre la situación de la juventud en América Latina.



Instrumentos y recursos

Convenios internacionales relacionados

Cada uno de los ODM aborda cuestiones que también han sido tratadas por diferentes convenios internacionales, comprendidos los relativos a los niños, las mujeres y el medio ambiente. Cada convenio presenta sus propias oportunidades y desafíos y ha sido abordado por particulares y grupos en razón de su contenido, desarrollo del proceso y seguimiento. Puede resultar útil o importante exponer otros convenios en sus iniciativas relacionadas con los ODM. Además, el debate sobre estos convenios y otras iniciativas de desarrollo podría contribuir a la elaboración del plan nacional de su gobierno para los ODM, y contribuir a que su comunidad u organización determine prioridades para la promoción y la ejecución de medidas. Infórmese sobre estos convenios y otras políticas internacionales, nacionales o locales poniéndose en contacto con grupos de la sociedad civil y funcionarios públicos de su región. Además, puede hacer uso de los siguientes recursos. Encuentre a continuación algunos convenios internacionales que tienen puntos en común con los ODM:

De la 4ª Conferencia Mundial sobre la Mujer, convocada por las Naciones Unidas en 1995 en Beijing, China, surgió la **Plataforma de Acción de Beijing** que aborda el adelanto y la promoción de la mujer, la mujer y la pobreza, la mujer y la formulación de decisiones, la niña, violencia contra la mujer y otras áreas de preocupación común. Un proceso de revisión, que incluye **Beijing +5** y **Beijing +10**, ha trabajado para abordar los desafíos que se han afrontado en la realización de esta Plataforma de Acción.

ODM relacionados: Todos los ODM exigen que se traten las necesidades y las perspectivas de la mujer. ODM 2 (enseñanza primaria universal), 3 (igualdad entre los sexos) y 5 (salud materna) abordan de forma explícita los desafíos que afrontan las mujeres.

Recursos: UNIFEM: www.unifem.org, CHOIKE (la sociedad civil del Sur): <http://www.choike.org/nuevo/informes/1360.html>,

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño, adoptada en 1989, establece los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales de los niños.

ODM relacionados: Los avances y retrocesos de todos los ODM afectarán a los niños de la actualidad. ODM 2 (enseñanza primaria universal) y 4 (reducir la mortalidad infantil) abordan los desafíos que afrontan los niños.

Recursos: Comité de los Derechos del Niño: <http://www.ohchr.org/spanish/bodies/crc/>

La **Declaración Universal de Derechos Humanos (DUDH)** fue adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y en ella se resume el punto de vista de la organización sobre los derechos humanos que se garantizan a todas las personas.

ODM relacionados: Algunos individuos y grupos han abordado los ODM desde la perspectiva de los derechos humanos.

Recursos: La Declaración: <http://www.unhcr.ch/udhr/lang/spn.htm>, Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos: www.ohchr.org

La **Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CDS)** de las Naciones Unidas se creó en 1992 después de la **Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo** (o “Cumbre de la Tierra”) celebrada en Río de Janeiro. La conferencia tuvo resultados, entre los cuales destacan el **Convenio sobre Diversidad Biológica** y la **Convención Marco sobre Cambio Climático**. El **Protocolo de Kyoto (1997)** es una puesta al día de la convención sobre cambio climático. El CDS se sigue reuniendo, destaca la reunión celebrada en **Johannesburgo** en 2002.

ODM relacionados: ODM 7 (Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente)

Recursos: Comisión sobre el Desarrollo Sostenible: <http://www.un.org/esa/sustdev/csd/policy.htm>

Instrumentos y recursos

Recursos

Religiones por la Paz

Enlace Web: <http://www.religionsforpeace.org> **Dirección electrónica:** info@wcrp.org

Dirección postal: 777 United Nations Plaza
New York, NY 10017 USA

Acerca de los Objetivos de Desarrollo del Milenio**La Campaña del Milenio de las Naciones Unidas**

Consejos prácticos e instrumentos para la promoción de los ODM y artículos sobre campañas locales, nacionales y mundiales.

Enlace Web: <http://spanish.millenniumcampaign.org>

Dirección postal: 304 East 45th St.
FF-610, New York, NY 10017 USA

El Enlace Web de las Naciones Unidas sobre los ODM: <http://www.un.org/spanish/millenniumgoals/>

Instrumentos para la acción

Informes de países del sitio Web del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo:
http://www.undp.org/spanish/mdg/tracking_countryreports2.shtml

Llamado Mundial de Acción contra la Pobreza (GCAP)

Contactos de la campaña para los países; información sobre días de la banda blanca, campañas nacionales y otros recursos. Sitio Web: http://www.whiteband.org/index_html/switchLanguage?set_language=es

MDG-net

Un grupo de debate por correo electrónico auspiciado por el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo que incluye ejemplos y experiencias de adaptación de los ODM: Inscríbase en el enlace Web:

<http://www.undg.org> (Haga clic en el enlace "MDG-net" bajo "Quick Links for UNCTs").

Carpeta de información para campañas

Una guía pormenorizada para la planificación, realización y seguimiento de actividades en torno a los ODM.

Incluye consejos prácticos para redactar cartas, dar entrevistas y otras medidas importantes:

Visite www.millenniumcampaign.org y haga clic en "Campaigning Toolkit" bajo "Action Center."

Gender Equality and the Millennium Development Goals

De la Red Interagencial de las Naciones Unidas sobre Mujer y la Igualdad de Género, la Red OECD/DAC sobre Igualdad de Género y el Grupo de Trabajo del Banco de Desarrollo Multilateral sobre Género:

<http://www.mdgender.net>

Algunas organizaciones internacionales confesionales que participan en la consecución de los ODM

Caritas: <http://www.caritas.org>

Justitia et Pax . Países Bajos: <http://www.justitiaetpax.nl>

Desafío Miqueas: <http://www.desafiomiqueas.org>

Muslim Aid: <http://www.muslimaid.org>

Instrumentos y recursos

Agradecimientos

Religiones por la Paz desea agradecer a Lutheran World Relief por su apoyo para las ediciones de América Latina y el Caribe de esta carpeta de información. *Religiones por la Paz* agradece también a La Campaña del Milenio de las Naciones Unidas por su apoyo para este proyecto y por permitirnos aprovechar sus copiosos materiales. El contenido de la carpeta de información se elaboró con material de la "MDG Campaign Toolkit" producido por CIVICUS y la Campaña del Milenio, así como otras publicaciones de la sociedad civil, entre las que se encuentra la guía de acción para jóvenes, editada por la Campaña del Milenio. Debemos también expresar un agradecimiento especial a Lutheran World Relief (www.lwr.org), al Consejo Africano de Líderes Religiosos, la Red Latinoamericana y Caribeña de Mujeres de Fe, miembros de Consejos Interreligiosos, así como el equipo internacional y de la secretaría de *Religiones por la Paz* quienes han contribuido a la elaboración y revisión de esta carpeta de información.

Consultoría editorial: Cherri D. Waters
Redacción: Katherine Clark, K. Parker
Diggory, Cherri D. Waters
Diseño: Julia Reich Design, www.juliareichdesign.com
Comunicaciones: Felicity Maxwell
Supervisión del proyecto: Angela Oliver
Coordinación del proyecto: K. Parker
Diggory

Derechos de autor ©2005 Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
Todos los derechos reservados
La Campaña del Milenio de las Naciones Unidas apoya los esfuerzos de los ciudadanos por exigir a sus gobiernos que rindan cuentas en cuanto al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Esta carpeta de

información es una publicación independiente, y no refleja necesariamente los puntos de vista de las Naciones Unidas, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ni de sus Estados miembros.

Esta carpeta de información fue producida por:
Conferencia Mundial de *Religiones por la Paz*
777 United Nations Plaza
New York, NY 10017
USA
www.religionsforpeace.org
Dirección electrónica: info@religionsforpeace.org

Fuentes:

Material para la Sección 2: Medidas adaptadas de la "MDG Campaign Toolkit" y la "Guía de Acción" antes citadas.

Citas de "Los Objetivos de Desarrollo del Milenio: cimentados en las tradiciones confesionales del mundo" (p. 25) reunidas por Scarborough

Missions: <http://www.scarboromissions.ca>

Fotografías:

Todas las fotografías son cortesía de la Campaña del Milenio

Instrumentos y recursos

Notas

1. UNICEF, Campaña del Milenio
2. Oxfam
3. *80 Million Lives*, 2003, Bread for the World / UNICEF / Organización Mundial de la Salud
4. *Estado mundial de las madres 2005: el poder y las promesas de la educación de las niñas*, Save the Children
5. *Informe de Seguimiento de la EPT en el Mundo 2005: el imperativo de la calidad*, UNESCO, y *Toward Universal Primary Education: Investments, Incentives and Institutions*, 2005 Proyecto del Milenio de las Naciones Unidas
6. *ODM Campaign Toolkit*, Civicus
7. ACNUR
8. UNICEF
9. *Hidden Suffering: Disabilities From Pregnancy and Childbirth in Less Developed Countries*, Population Reference Bureau
10. *Poverty and Children*, UNICEF
11. Oxfam
12. Campaña del Milenio
- 13, 14 *Why do the Millennium Goals Matter?*, United Nations <http://www.un.org/millenniumgoals/brochure.htm>
15. Save the Children; Millennium Campaign
16. DATA; Millennium Campaign



Religions for Peace
777 United Nations Plaza
New York, NY 10017
USA

www.religionsforpeace.org
info@wcrp.org



The Millennium Campaign
304 East 45th St. FF-610
New York, NY 10017
USA

www.millenniumcampaign.org
info@millenniumcampaign.org

